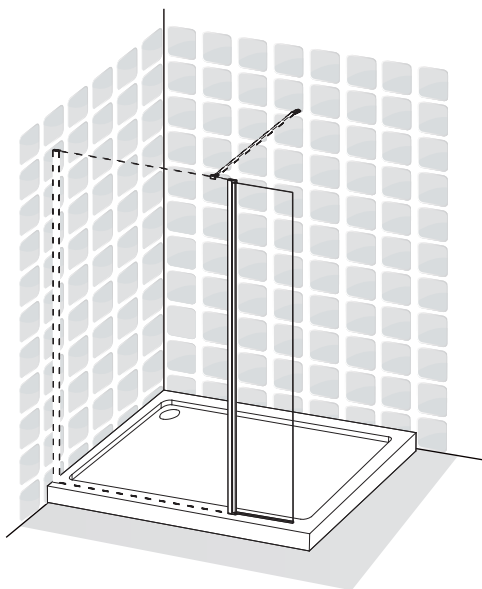
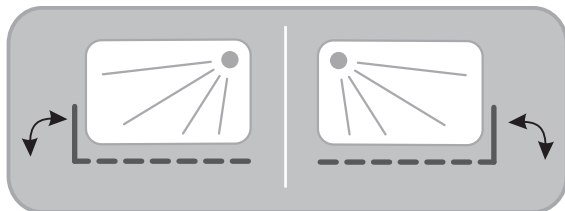




REMIX



- FR** Notice de Montage - Utilisation - Entretien
- ES** Instrucciones de Montaje, Utilización y Mantenimiento
- PT** Instruções de Montagem, Utilização e Manutenção
- IT** Istruzioni per il Montaggio, l'Uso e la Manutenzione
- EL** Εγχειρίδιο συναρμολόγησης, χρήσης και συντήρησης
- PL** Instrukcja Montażu, Użytkowania i Konserwacji
- RU** Руководство По Сборке и Эксплуатации
- UK** Керівництво По Збірці і Експлуатації
- RO** Manual asamblare, utilizare și întreținere
- EN** Assembly - Use - Maintenance Manual



FR Vérifiez que les chevilles murales fournies sont appropriées à votre mur (celles fournies dans l'emballage sont conçues pour le béton). Sinon, utilisez des vis et des chevilles murales adaptées au type de matériau de votre mur. Pour obtenir des conseils concernant les vis et les chevilles appropriées à votre mur, demandez à un vendeur spécialisé.

ES Compruebe que todos los tacos suministrados puedan ser utilizados con su pared (los incluidos en la caja son para hormigón). En caso contrario, utilice tornillos y tacos de pared apropiados para el material de su pared. Para información acerca de las fijaciones y tornillos apropiados para su pared, consulte con un asistente de ventas especializado.

PT Certifique-se de que as buchas fornecidas são adequadas à sua parede (as fornecidas na embalagem são para betão). Caso contrário, use parafusos e buchas adequados ao tipo de material da sua parede. Para se aconselhar acerca dos parafusos e buchas adequados à sua parede, fale com um assistente de vendas especializado.

IT Verificare che i tasselli da parete forniti siano compatibili con la propria parete (quelli forniti con l'articolo sono per cemento). Altrimenti, utilizzare viti e tasselli adatti per la superficie della propria parete. Per ottenere consigli e suggerimenti sulle viti e i tasselli più adatti alla propria parete, consultare un rivenditore specializzato.

EL Βεβαιωθείτε ότι οι παρεχόμενες στερεώσεις τοίχου είναι κατάλληλες για τον τοίχο σας (οι παρεχόμενες στη συσκευή προορίζονται για μπετό). Αλλιώς χρησιμοποιήστε βίδες και στερεώσεις τοίχου κατάλληλες για τον τύπο υλικού του τοίχου σας. Για να λάβετε συμβουλές σχετικά με τις κατάλληλες βίδες και τα εξαρτήματα για τον τοίχο σας, ρωτήστε έναν ειδικό πωλητή.

PL Prosimy sprawdzić, czy dostarczone kolki do ścian nadają się do użycia w posiadanej ścianie (kolki dostarczone w zestawie są przeznaczone do betonu). Jeśli tak nie jest, należy użyć śrub i kolków odpowiednich do materiału, z którego wykonana jest ściana. Aby uzyskać poradę w sprawie śrub i elementów montażowych odpowiednich do danego typu ściany, należy zwrócić się z pytaniem do wyspecjalizowanego sprzedawcy.

RU Убедитесь, что прилагаемые дюбеля подходят для ваших стен (входящие в комплект дюбеля предназначены для бетона). В противном случае используйте шурупы и дюбеля, соответствующие материалу стены. Для получения рекомендаций по выбору шурупов и крепежных деталей, подходящих для вашей стены, обратитесь к специалисту-консультанту.

UK Перевірте, що анкери підходять для вашої стіни (ті, що постачаються в упаковці – для бетону). В іншому випадку використовуйте гвинти й стінові анкери, що відповідають матеріалу вашої стіни. Для отримання консультацій щодо гвинтів й фітінгів для вашої стіни зверніться до відповідного продавця-консультанта.

RO Verificați ca toate ancorele de perete furnizate să fie adecvate pentru perețele dumneavoastră (cele furnizate în pachet sunt pentru beton). În caz contrar, folosiți șuruburi și ancore de perete adecvate pentru tipul de material din care este perețele dumneavoastră. Pentru a obține recomandări privind șuruburile și armăturile adecvate pentru perețele dumneavoastră, întrebați un vânzător specializat.

EN Check that wall anchors provided are suitable for your wall (those provided in the package are for concrete). Otherwise, use screws and wall anchors suited to the type of material of your wall. To obtain advice on the screws and fittings suited to your wall, ask a specialized sales assistant.

EAN CODE :

3276000334071

3276000334088

3276000334095

3276000334101

3276000334118

3276000334125

3276000334132

3276000334408

3276000334415

3276000334149

FR Préparation

ES Preparación

PT Preparação

IT Preparazione

EL Προετοιμασία

PL Przygotowanie

RU Подготовка

UK Підготування

RO Pregătire

EN Preparation

A



Attention danger / Atención: Peligro / Atenção perigo / Attenzione pericolo / Προσοχή κίνδυνος / Uwaga niebezpieczeństwo / Внимание! Опасно! / Увага! Небезпечно! / Atenție, pericol / Caution danger



Correct / Correcto / Corretto / Corretto / Σωστό / Dobrze / Правильный / Правильно / Corect / Correct



Incorrect / Incorrecto / Incorretto / Errato / Λάθος / Źle / Неправильный / Неправильно / Incorrec / Incorrect



Sans solvant / Sin disolvente / Sem solventes / Senza solventi / Χωρίς διαλυτικά / Bez rozpuszczalnika / Без растворителя / Без розчинника / Fără solvent / Solvent-free

2



3M

Assemble with this side, with easy clean treatment, on the inside.

İze karşı işleme tabi tutulmuş bu yüz iç tarafa doğru konulmalıdır.

Cette face, avec un traitement facilement nettoiyable, doit être positionnée vers l'intérieur

Esta cara está tratada para facilitar su limpieza y se debe colocar hacia el interior

Esta face com tratamento para facilitar a limpeza, deve ficar voltada para o interior

Questo lato, deve essere posizionato con il trattamento easy clean all'interno.

Эта сторона, обработанная средством против образования накли, должна быть обращена вовнутрь.

Сторона, оброблена засобом проти накли, повинна бути звернена всередину.

Această față, tratată pentru curățare ușoară, trebuie poziționată spre interior

Strona z powłoką zapewniającą łatwe czyszczenie powinna być skierowana do wewnątrz.

Αυτή η όψη, με επεξεργασία για εύκολο καθαρισμό, πρέπει να τοποθετηθεί προς το εσωτερικό.

V.7 2014

Notes / Observaciones / Notas / Note /
Σημειώσεις / Notatki / Примечания /
Примітки / Note / Notes

A

FR Préparation

ES Preparación

PT Preparação

IT Preparazione

EL Προετοιμασία

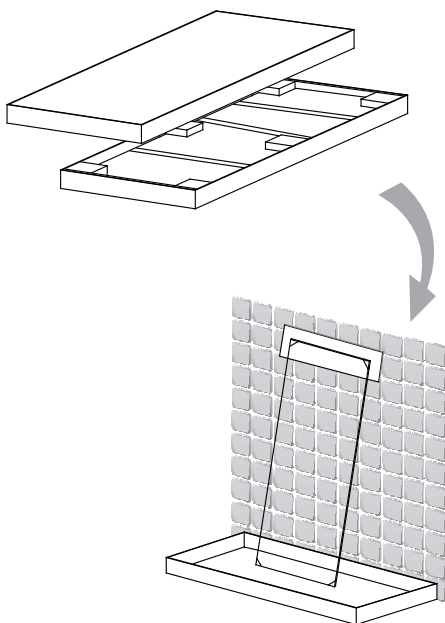
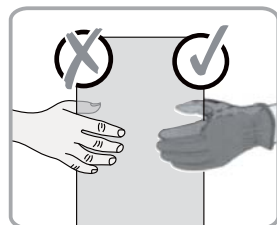
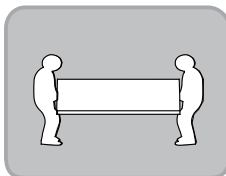
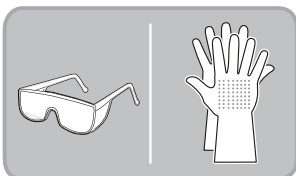
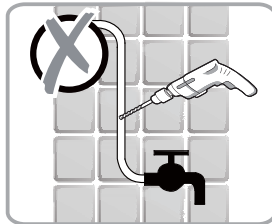
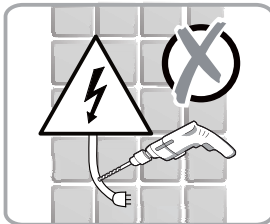
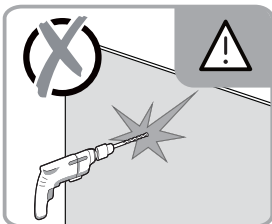
PL Przygotowanie

RU Подготовка

UK Підготування

RO Pregătire

EN Preparation



FR Préparation

ES Preparación

PT Preparação

IT Preparazione

EL Προετοιμασία

PL Przygotowanie

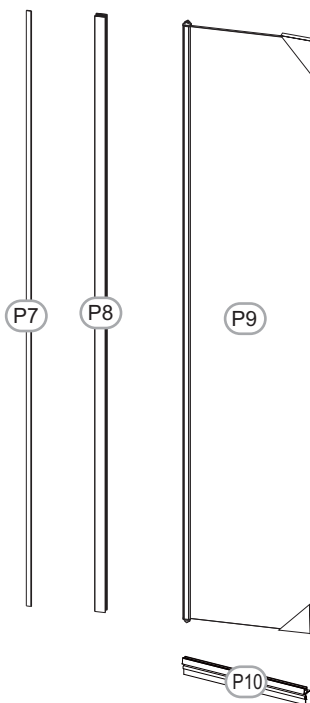
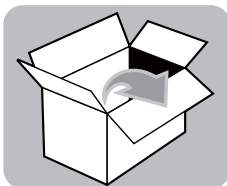
RU Подготовка

UK Підготування

RO Pregătire

EN Preparation

A



A

FR Préparation

ES Preparación

PT Preparação

IT Preparazione

EL Προετοιμασία

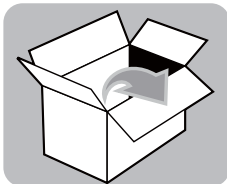
PL Przygotowanie

RU Подготовка

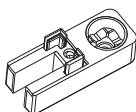
UK Підготування

RO Pregătire

EN Preparation

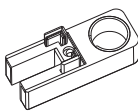


H9



x1

H10



x1

H11



x1

H14



M4X20mm

x2

H15



2.5mm

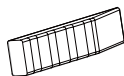
x1

H16



x1

N



x1

H1



x1

H2



ST4x45mm

x1

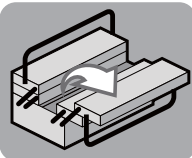
30'

+

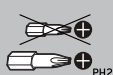
24h

+

10'



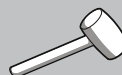
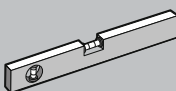
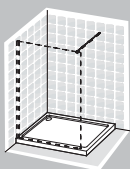
PH2



PH2



Ø 6mm



FR Préparation

ES Preparación

PT Preparação

IT Preparazione

EL Προετοιμασία

PL Przygotowanie

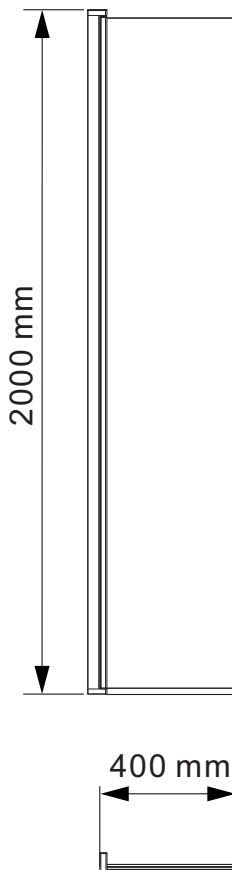
RU Подготовка

UK Підготування

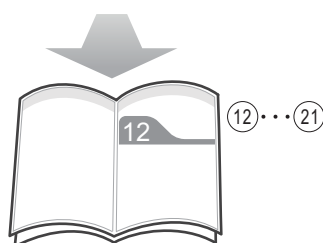
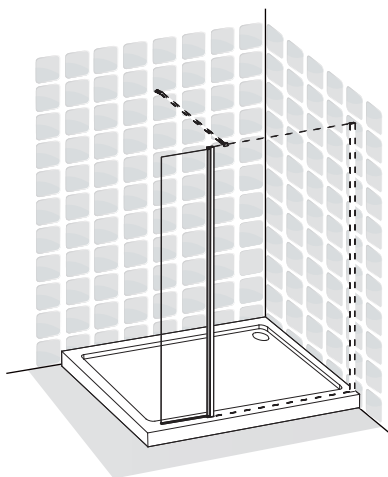
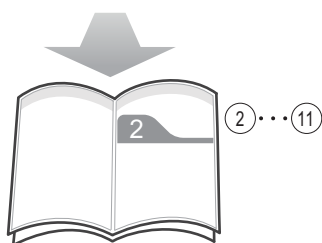
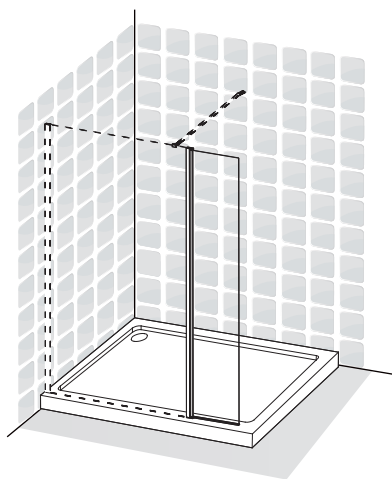
RO Pregătire

EN Preparation

A



1



FR Montage

ES Montaje

PT Montagem

IT Montaggio

EL Συναρμολόγηση

PL Montaż

RU Сборка

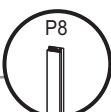
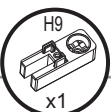
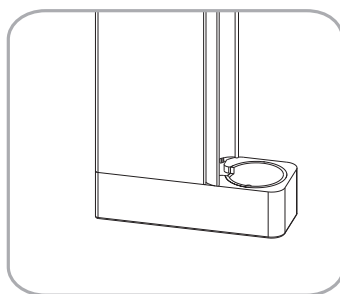
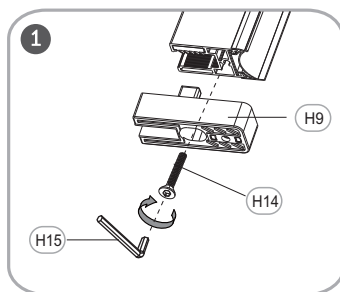
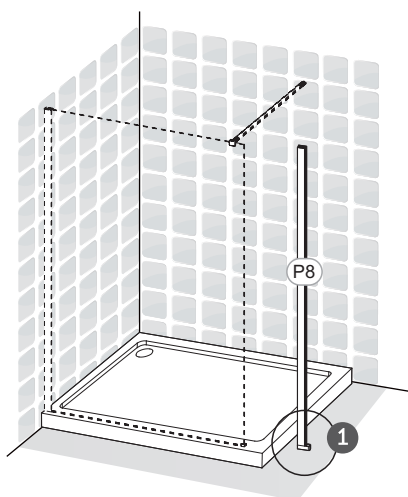
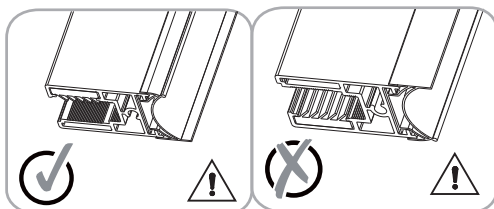
UK Збірка

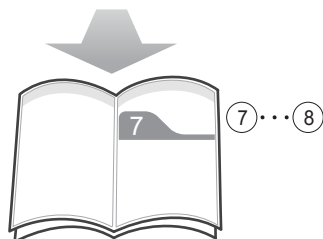
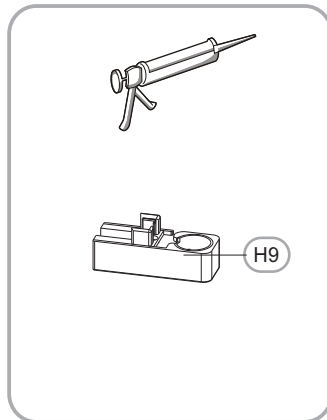
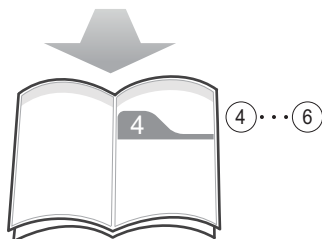
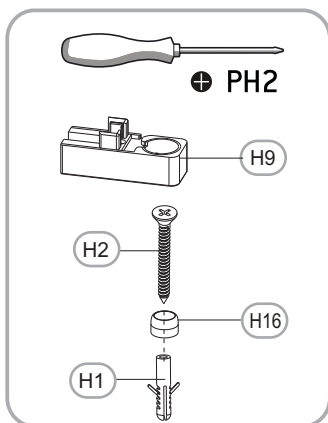
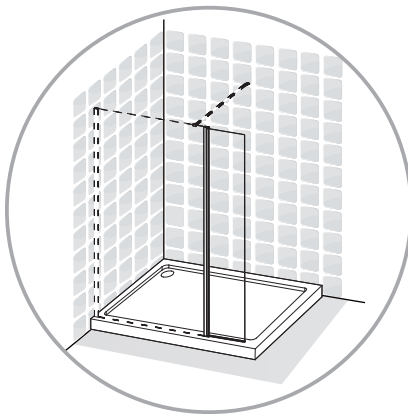
RO Montaj

EN Assembly

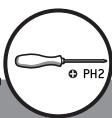
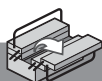
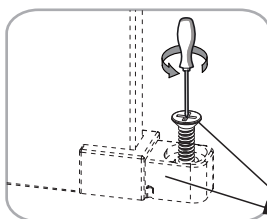
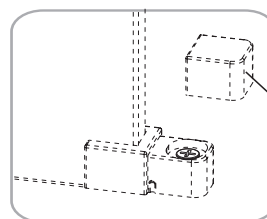
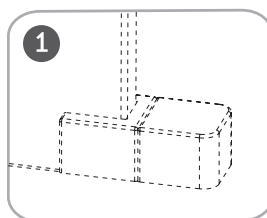
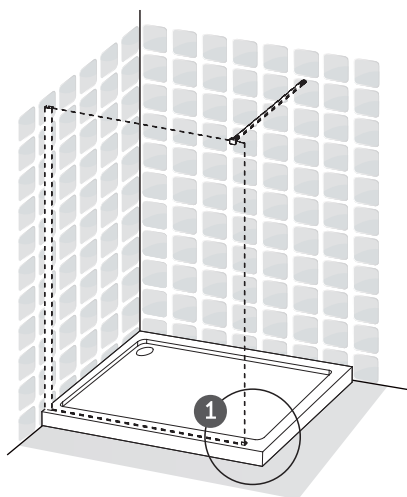
B

2





4



FR "Avertissement ! Vérifiez auprès du fabricant du receveur de douche que celui-ci peut être percé. Si ce n'est pas le cas, utilisez du silicone."

ES "¡Advertencia! Consulte con el fabricante del plato de la ducha si puede ser perforado. Utilice silicona en caso contrario."

PT "Aviso! Pergunte ao fabricante da base de chuveiro se esta pode ser perfurada. Se não for o caso, use silicone."

IT "Verificare con il produttore della colonna per la doccia se quest'ultima può essere forata. In caso contrario, utilizzare del silicone."

EL "Προειδοποίηση! Ρωτήστε τον κατασκευαστή ντουζιέρας εάν μπορεί να βιδωθεί. Εάν δεν γίνεται, χρησιμοποιήστε σιλικόνη."

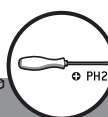
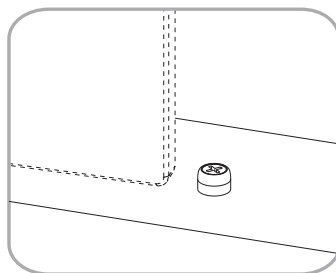
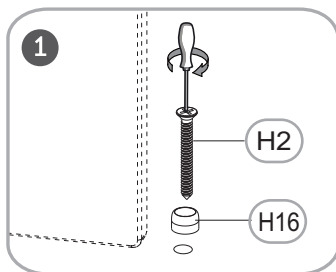
PL "Ostrzeżenie! Prosimy sprawdzić u producenta brodzika, czy można w nim wiercić otwory. Jeśli nie, należy użyć silikonu."

RU "Предупреждение! Узнайте у производителя душевого поддона, допускается ли его сверление. В противном случае используйте силиконовый герметик."

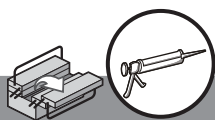
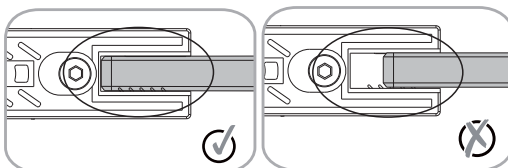
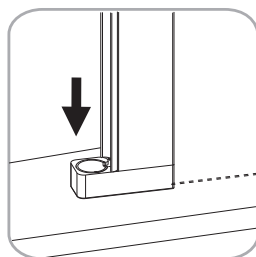
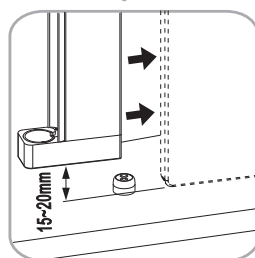
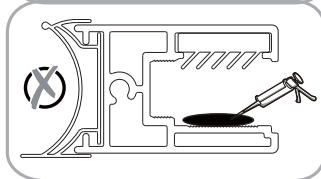
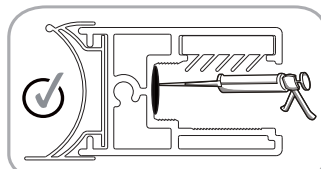
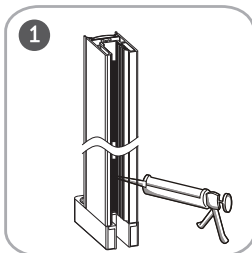
UK "Увага! Зверніться до виробника душевого піддона щодо питання свердження піддона. Якщо це неможливо, використовуйте силікон."

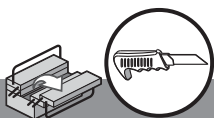
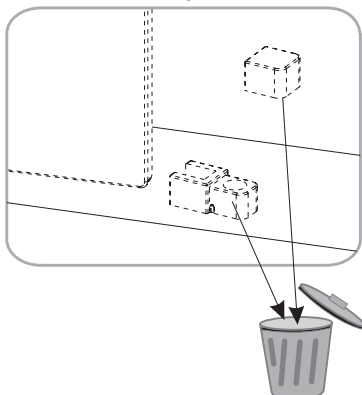
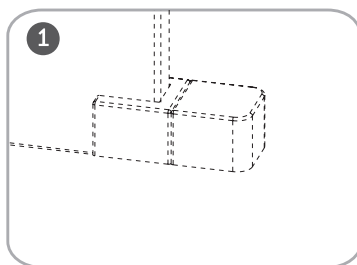
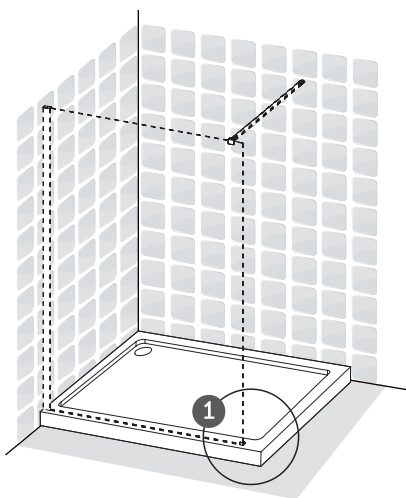
RO "Avertizare! Consultați-vă cu producătorul cădiței de duș pentru a afla dacă aceasta poate fi găurită. Dacă nu poate fi găurită, utilizați silicon."

EN "Warning ! Check with shower tray's maker if it can be drilled. If not, use silicon."

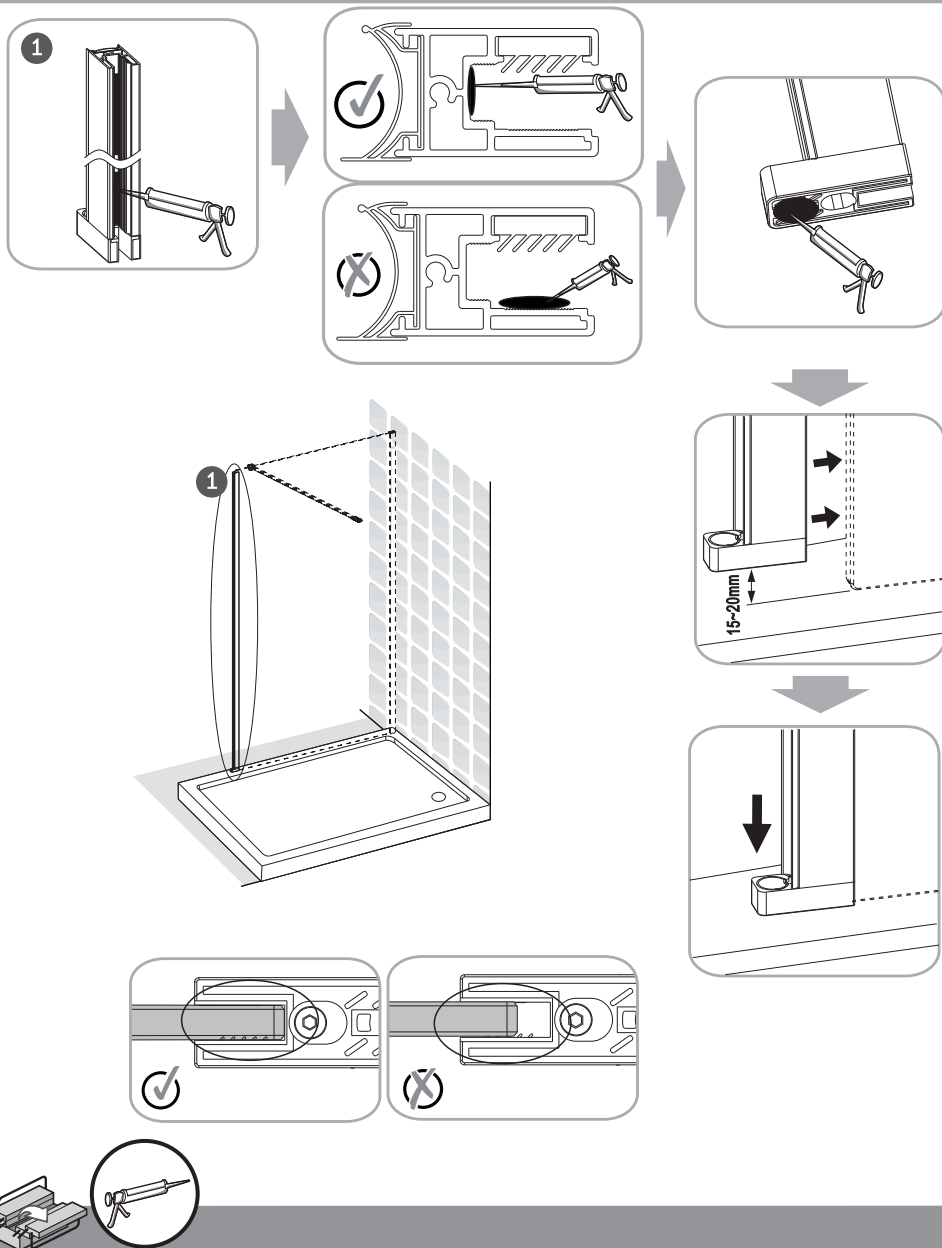


6





8



B

FR Montage

ES Montaje

PT Montagem

IT Montaggio

EL Συναρμολόγηση

PL Montaż

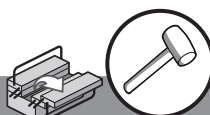
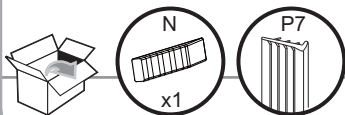
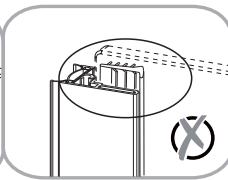
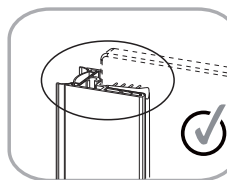
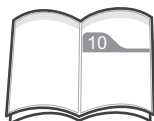
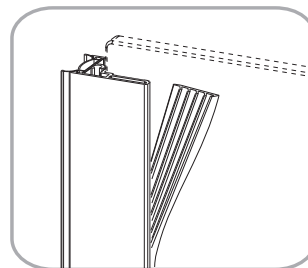
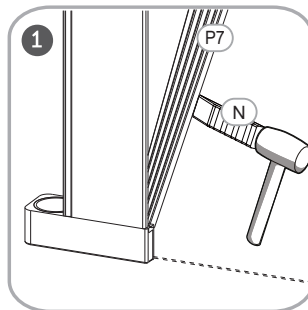
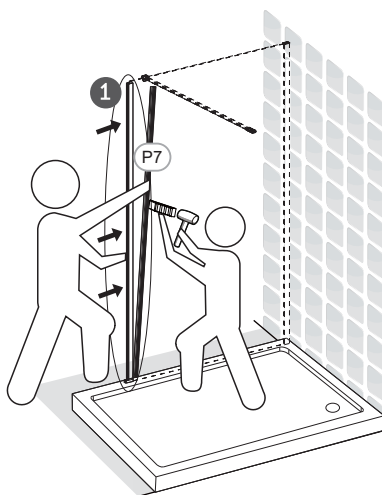
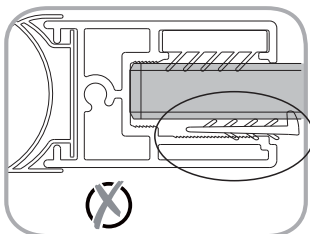
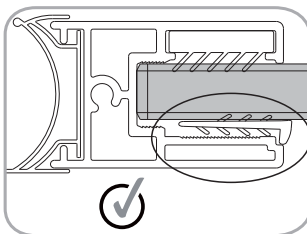
RU Сборка

UK Збірка

RO Montaj

EN Assembly

9



FR Montage

ES Montaje

PT Montagem

IT Montaggio

EL Συναρμολόγηση

PL Montaż

RU Сборка

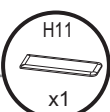
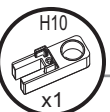
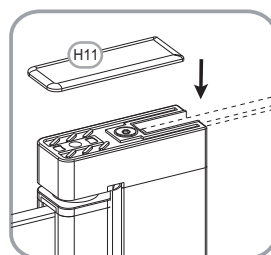
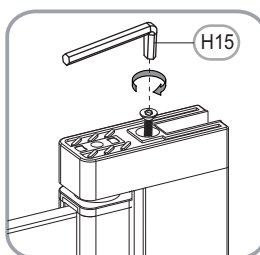
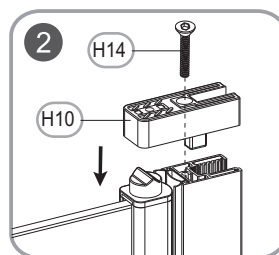
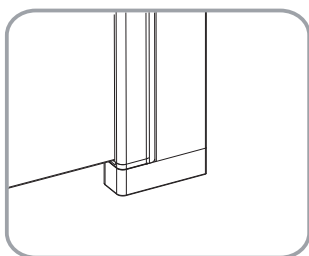
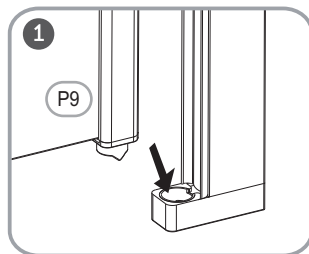
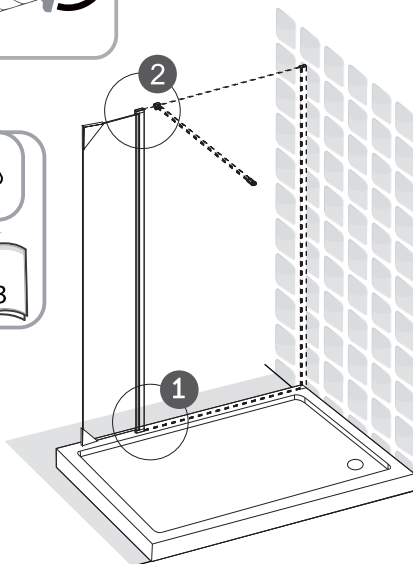
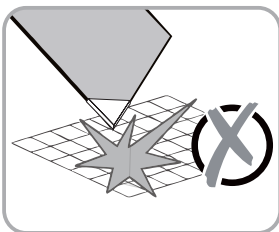
UK Збірка

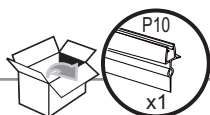
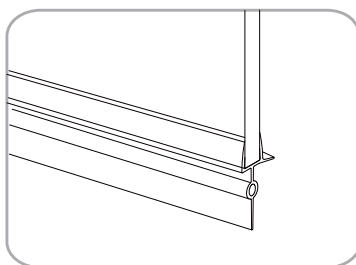
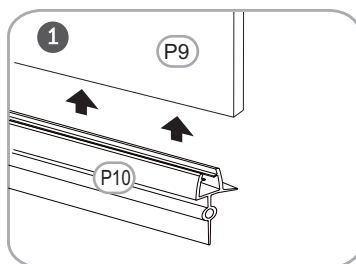
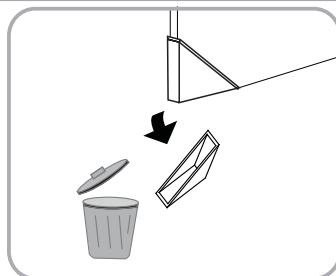
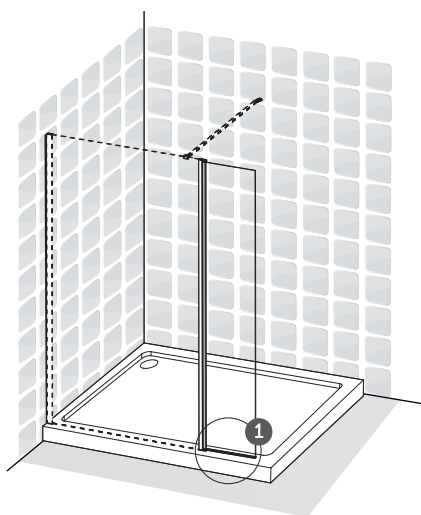
RO Montaj

EN Assembly

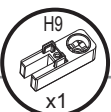
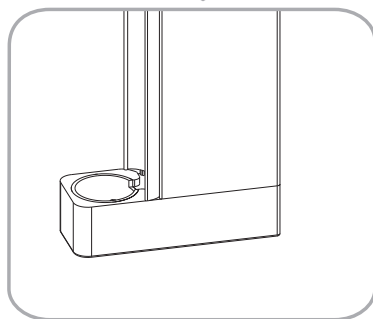
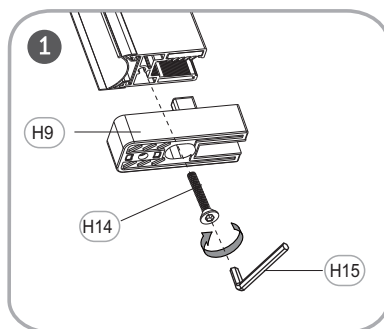
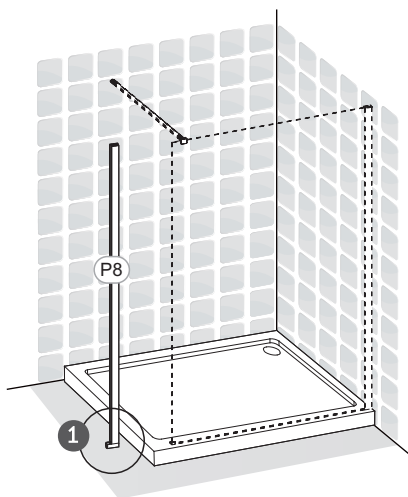
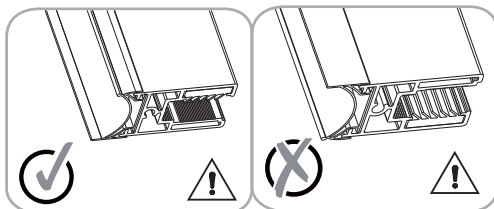
B

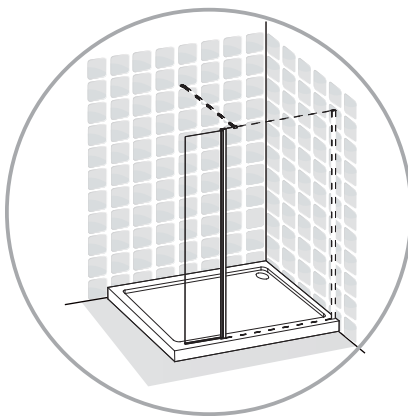
10



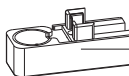


12

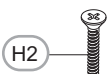




➕ PH2



H9

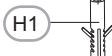


H2

3x6



H16



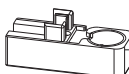
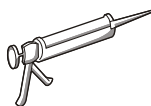
H1



14

14...

16



H9



17

17...

18

FR Montage

ES Montaje

PT Montagem

IT Montaggio

EL Συναρμολόγηση

PL Montaż

RU Сборка

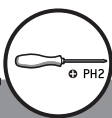
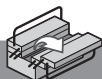
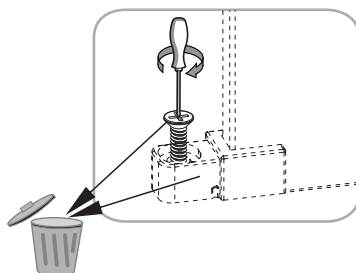
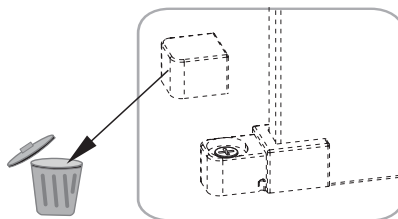
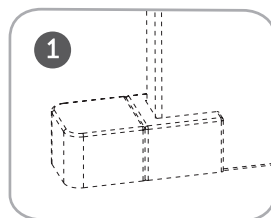
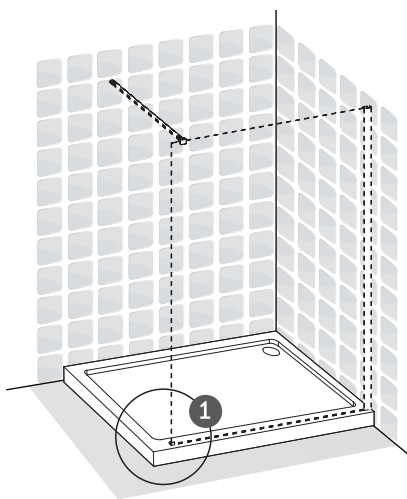
UK Збірка

RO Montaj

EN Assembly

B

14



FR "Avertissement ! Vérifiez auprès du fabricant du receveur de douche que celui-ci peut être percé. Si ce n'est pas le cas, utilisez du silicone."

ES "¡Advertencia! Consulte con el fabricante del plato de la ducha si puede ser perforado. Utilice silicona en caso contrario."

PT "Aviso! Pergunte ao fabricante da base de chuveiro se esta pode ser perfurada. Se não for o caso, use silicone."

IT "Verificare con il produttore della colonna per la doccia se quest'ultima può essere forata. In caso contrario, utilizzare del silicone."

EL "Προειδοποίηση! Ρωτήστε τον κατασκευαστή ντουζιέρας εάν μπορεί να βιδωθεί. Εάν δεν γίνεται, χρησιμοποιήστε σιλικόνη."

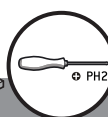
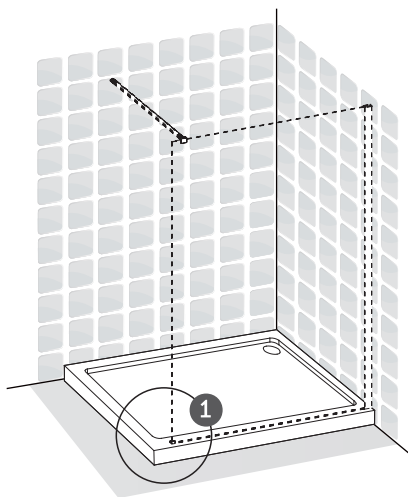
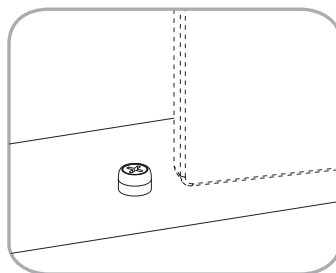
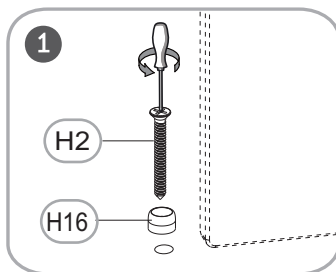
PL "Ostrzeżenie! Prosimy sprawdzić u producenta brodzika, czy można w nim wiercić otwory. Jeśli nie, należy użyć silikonu."

RU "Предупреждение! Узнайте у производителя душевого поддона, допускается ли его сверление. В противном случае используйте силиконовый герметик."

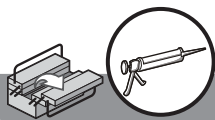
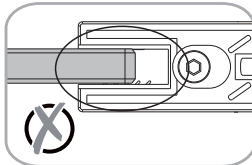
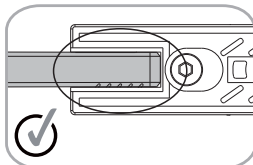
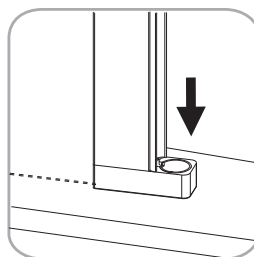
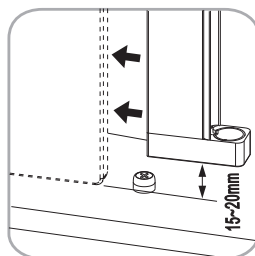
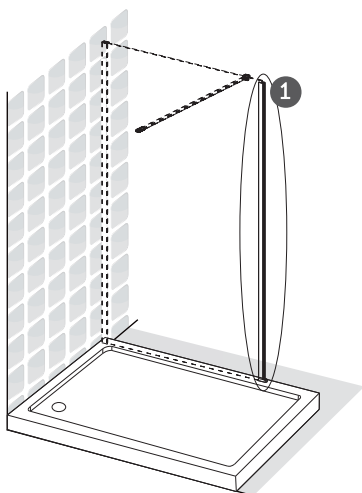
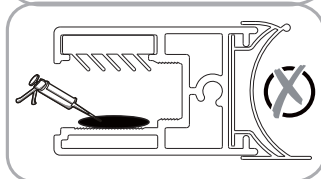
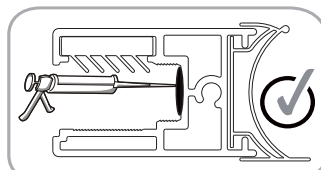
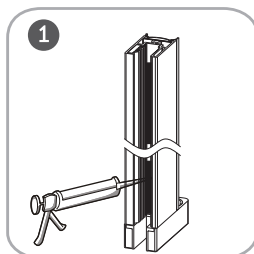
UK "Увага! Зверніться до виробника душевого піддона щодо питання сверлення піддона. Якщо це неможливо, використовуйте силікон."

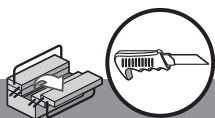
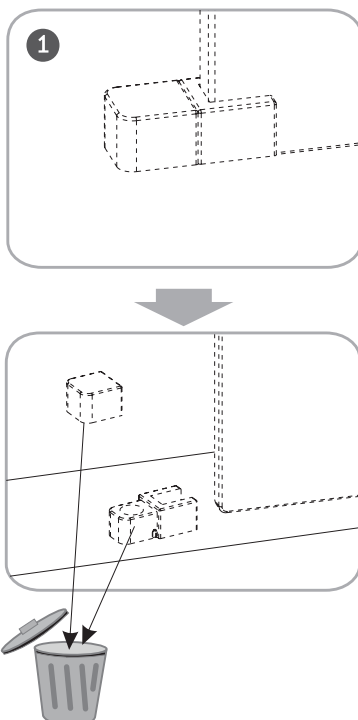
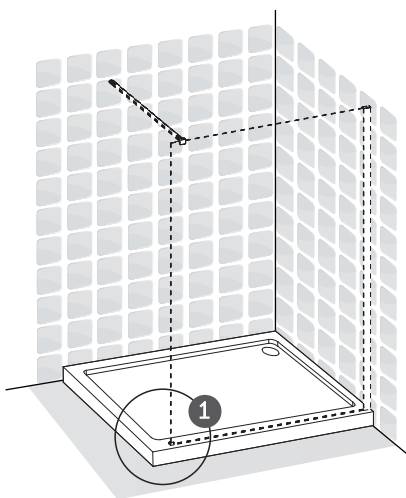
RO "Avertizare! Consultați-vă cu producătorul cădiței de duș pentru a afla dacă aceasta poate fi găurită. Dacă nu poate fi găurită, utilizați silicon."

EN "Warning ! Check with shower tray's maker if it can be drilled. If not, use silicon."

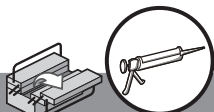
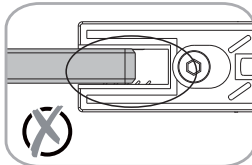
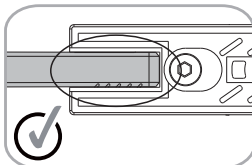
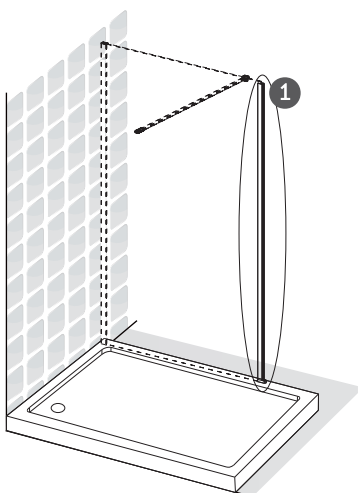
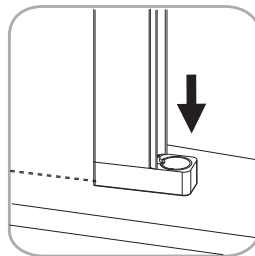
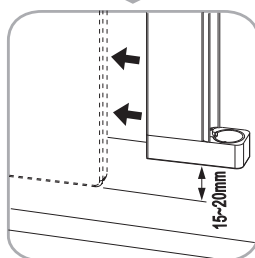
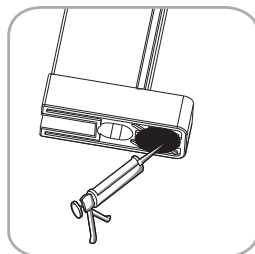
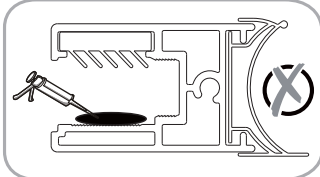
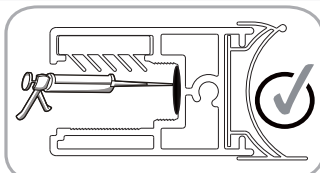
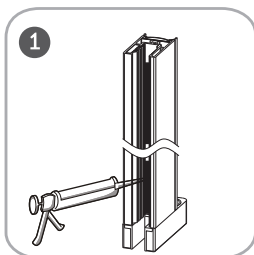


16





18



B

FR Montage

ES Montaje

PT Montagem

IT Montaggio

EL Συναρμολόγηση

PL Montaż

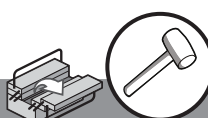
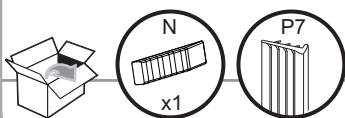
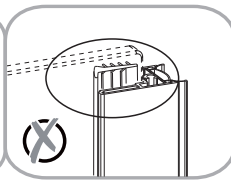
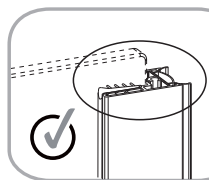
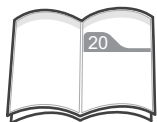
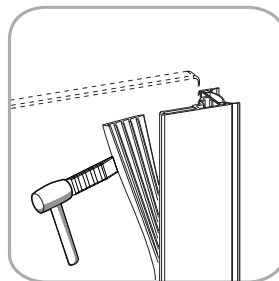
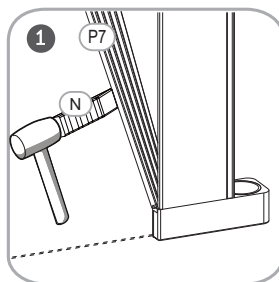
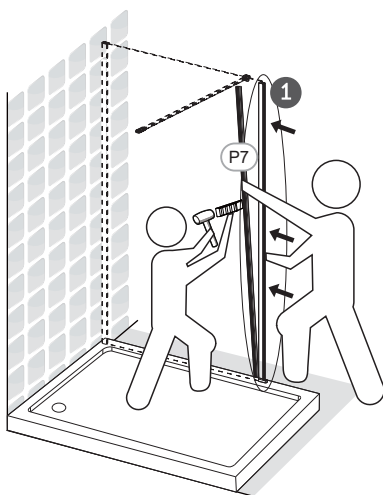
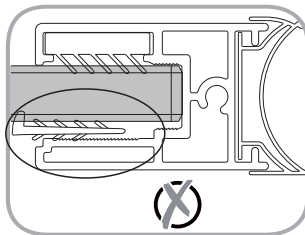
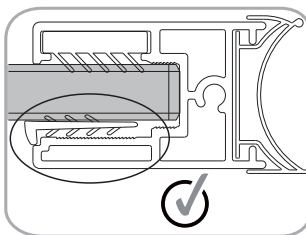
RU Сборка

UK Збірка

RO Montaj

EN Assembly

19



FR Montage

ES Montaje

PT Montagem

IT Montaggio

EL Συναρμολόγηση

PL Montaż

RU Сборка

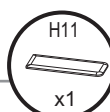
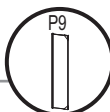
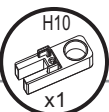
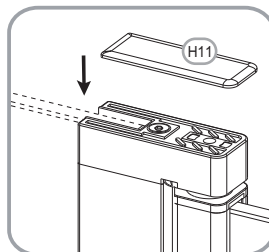
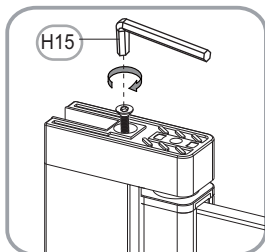
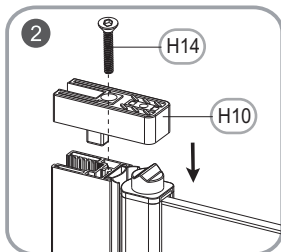
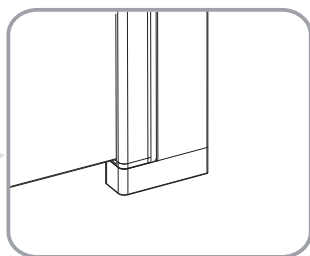
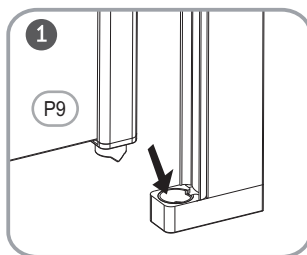
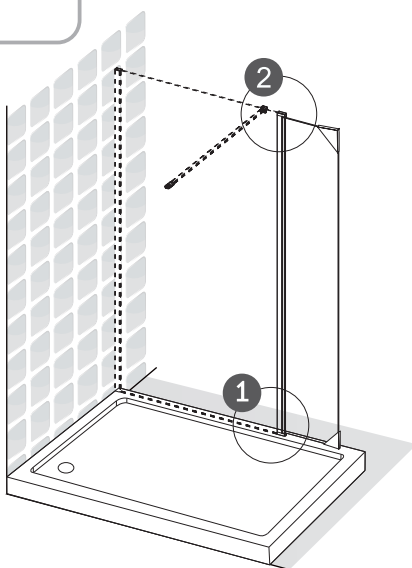
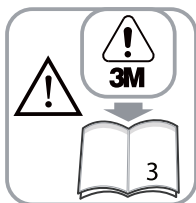
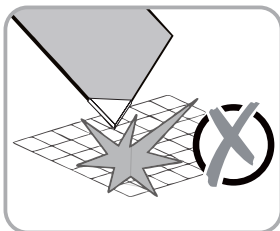
UK Збірка

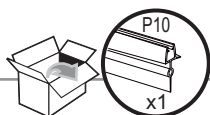
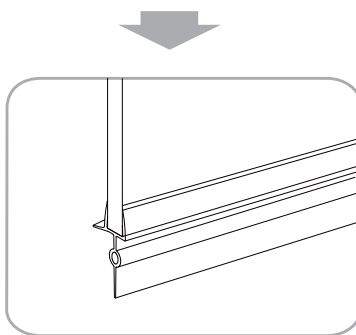
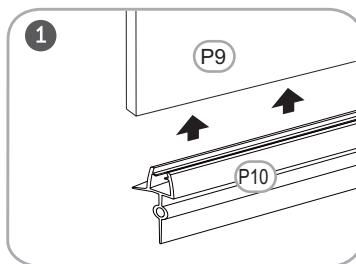
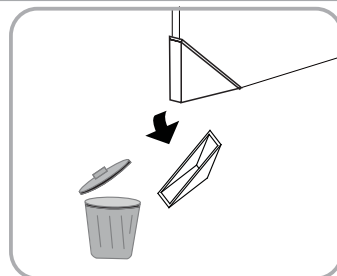
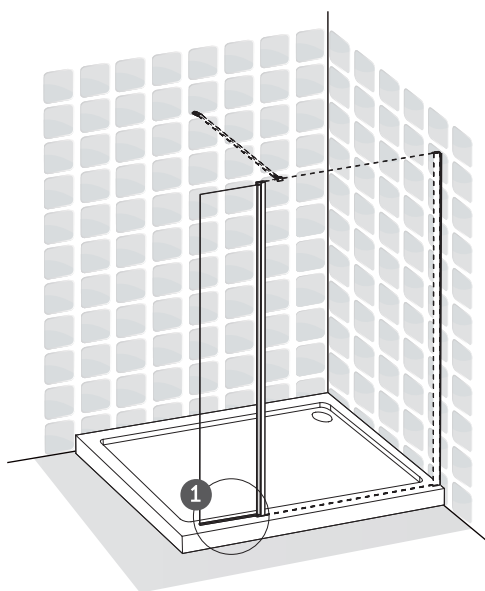
RO Montaj

EN Assembly

B

20





FR Montage

ES Montaje

PT Montagem

IT Montaggio

EL Συναρμολόγηση

PL Montaż

RU Сборка

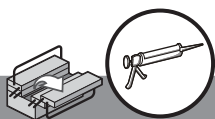
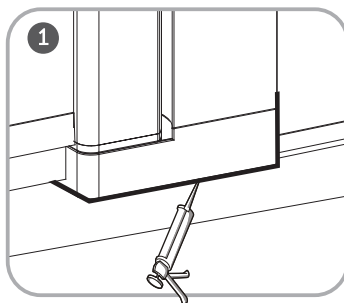
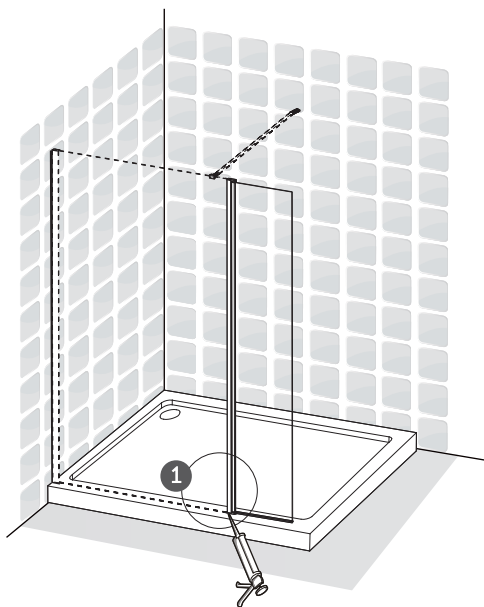
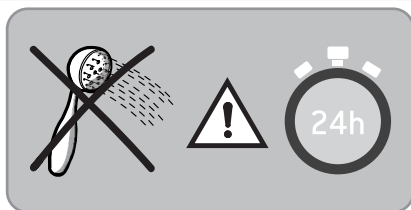
UK Збірка

RO Montaj

EN Assembly

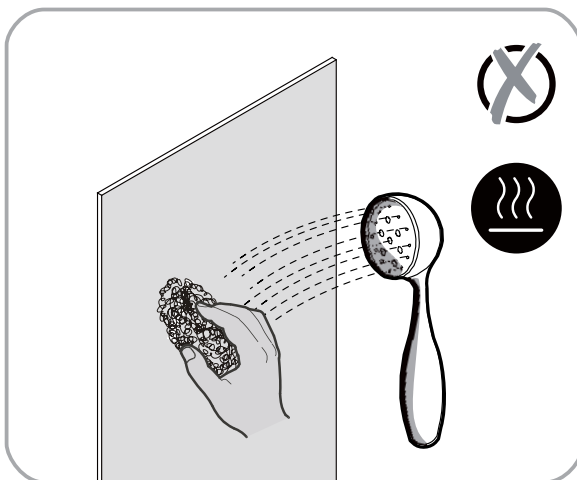
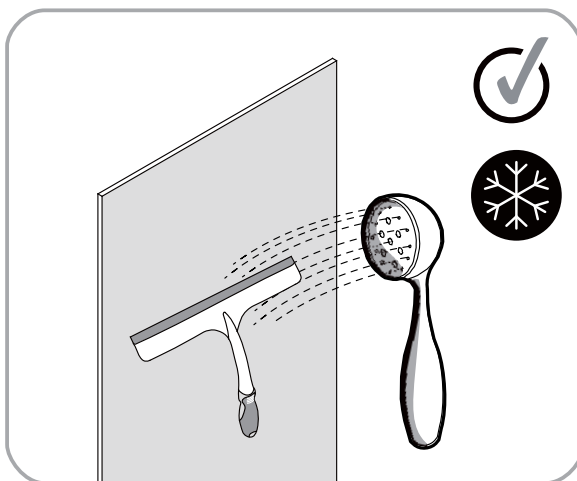
B

22





Sans solvant / Sin disolvente / Sem solventes / Senza solventi / Χωρίς διαλυτικά / Bez rozpuszczalnika / Без растворителя / Без розчинника / Fără solvent / Solvent-free



FR

CE

ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot -
CS 00001 59790 RONCHIN - France

17

EN 14428:2015

Code d'identification unique
du produit type: **

usage prévu: hygiène personnelle

Nettoyable: Conforme

Résistance à l'impact/
Capacité de Fragmentation: Conforme

durabilité: Conforme

DOP N° *

ES

CE

ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot -
CS 00001 59790 RONCHIN - France

17

EN 14428:2015

Código de identificación
única del producto tipo: **

Uso previsto: higiene personal

Limpiable: Conforme

Resistencia al impacto/
Capacidad de fragmentación: Conforme

Durabilidad: Conforme

DOP N° *

PT

CE

ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot -
CS 00001 59790 RONCHIN - France

17

EN 14428:2015

Código de identificação
único do produto-tipo: **

Utilização prevista: higiene pessoal

Limpeza: Conforme

Resistência ao impacto/
Capacidade de fragmentação: Conforme

Durabilidade: Conforme

DOP N° *

IT

CE

ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot -
CS 00001 59790 RONCHIN - France

17

EN 14428:2015

Codice di identificazione
unico del prodotto-tipo: **

Uso previsto: igiene personale

Pulibile: Conforme

Resistenza agli urti/
Capacità di Frammentazione: Conforme

Durata: Conforme

DOP N° *

EL

CE

ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot -
CS 00001 59790 RONCHIN - France

17

EN 14428:2015

Μοναδικός κωδικός ταυτοποίησης
του τύπου του προϊόντος: **

προβλεπόμενη χρήση: προσωπική υγιεινή

Δυνατότητα καθαρισμού: Σύμφωνος με

Αντοχή σε κρούση/ Σύμφωνος με

Ικανότητα κατάτμησης: Σύμφωνος με

Διάρκεια: Σύμφωνος με

DOP N° *

PL

CE

ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot -
CS 00001 59790 RONCHIN - France

17

EN 14428:2015

Niepowtarzalny kod
identyfikacyjny typu wyrobu: **

przeznaczenie: higiena osobista

Możliwość czyszczenia: Zgodny

Odporność na uderzenia/
Rozkruszalność: Zgodny

Trwałość: Zgodny

DOP N° *

RU

CE

ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot -
CS 00001 59790 RONCHIN - France

17

EN 14428:2015

Уникальный идентификационный
код типа изделия: **

Назначение: личная гигиена

Легкость очистки: Соответствие

Ударопрочность/
Мощность распыления: Соответствие

Долговечность: Соответствие

DOP N° *

UK

CE

ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot -
CS 00001 59790 RONCHIN - France

17

EN 14428:2015

Унікальний ідентифікаційний
код виду продукції: **

призначення: особиста гігієна

Легкість очищення: Відповідність

Ударостійкість/
Потужність розпилення: Відповідність

Довговічність: Відповідність

DOP N° *

RO

CE

ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot -
CS 00001 59790 RONCHIN - France

17

EN 14428:2015

Cod unic de identificare
a tipului de produs: **

destinație: igienă personală

Posibilitatea de curățare: Conform

Rezistență la impact/
Capacitate de fragmentare: Conform

Durabilitate: Conform

DOP N° *

EN

CE

ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot -
CS 00001 59790 RONCHIN - France

17

EN 14428:2015

Unique identification code
of the product-type: **

Intended use: personal hygiene

cleanability: Pass

Impact resistance/ shatter properties: Pass

Durability: Pass

DOP N° *

**

FR

Reportez-vous à l'annexe.

ES

Consulte el apéndice.

PT

Consulte o anexo.

IT

Consultare l'appendice.

EL

Ανατρέξτε στο Παράρτημα.

PL

Patrz załącznik.

RU

См. приложение.

UK

Читайте додаток.

RO

Consultați anexa.

EN

Refer to appendix.

**

FR

Reportez-vous à l'annexe.

ES

Consulte el apéndice.

PT

Consulte o anexo.

IT

Consultare l'appendice.

EL

Ανατρέξτε στο Παράρτημα.

PL

Patrz załącznik.

RU

См. приложение.

UK

Читайте додаток.

RO

Consultați anexa.

EN

Refer to appendix.

* Garantie 3 ans / Garantía 3 años / Garantia 3 anos / Garanzia 3 anni
Εγγύηση 3 ετών / Gwarancja 3 lat / 3 летняя / 3-річна гарантія
3 ani garanție / Guarantee 3 years

FR ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN - France

RU ООО ЛЕРУА МЕРЛЕН ВОСТОК, 141031, Московская область,
Мытищинский район, г. Мытищи, Осташковское шоссе,
д.1, РОССИЯ

UA ТОВ «Леруа Мерлен Україна»,
вул. Полярна 17а, м. Київ 04201, Україна

Made in P.R. C. 2017